

Λίβανος-Βηρυτός: Τεχνική υποστήριξη για την αναβάθμιση των ικανοτήτων διαχείρισης στερεών αποβλήτων
OJ S 253/2016 31/12/2016
Προκήρυξη σύμβασης παροχής υπηρεσιών
Υπηρεσίες

Τόπος: Λίβανος

1. Αριθ. αναφοράς της δημοσίευσης:

EuropeAid/138241/IH/SER/LB.

2. Διαδικασία:

Κλειστή.

3. Τίτλος προγράμματος:

Αναβάθμιση ικανοτήτων διαχείρισης στερεών αποβλήτων στον Λίβανο (SWAM I και II).

4. Χρηματοδότηση:

Χρηματοδοτικές συμφωνίες αριθ. ENPI/2013/024-977 και ENI/2014/025-014.

5. Αναθέτουσα αρχή:

Γραφείο Υπουργού Διοικητικής Μεταρρύθμισης (OMSAR), Beirut, LIBANOS.

Συγγραφή υποχρεώσεων

6. Φύση της σύμβασης:

Βάσει αμοιβής.

7. Περιγραφή της σύμβασης:

Στόχος της παρούσας σύμβασης είναι η απόκτηση ομάδας τεχνικής βοήθειας (OTB) για την ανάπτυξη ρυθμιστικών σχεδίων διαχείρισης αποβλήτων για 12 περιοχές στο Λίβανο, η παροχή βοήθειας στο OMSAR για την ίδρυση κέντρου κατάρτισης για την κατάρτιση των δήμων σε θέματα διαχείρισης αποβλήτων, η διεξαγωγή μιας πλήρους εκστρατείας ευαισθητοποίησης, η δημιουργία ενός οικονομικού μοντέλου για τον υπολογισμό του κόστους και της ανάκτησης κόστους των σχεδίων διαχείρισης αποβλήτων, η παροχή νομικής εμπειρογνωμοσύνης καθώς και εμπειρογνωμοσύνης σε θέματα συμβάσεων για τη σύνταξη εγγράφων διαγωνισμών και συμβάσεων, η εκπόνηση μελετών σχετικά με νέες τεχνολογίες ανακύκλωσης, και η διεξαγωγή περιβαλλοντικού ελέγχου για το σύνολο των λειτουργικών εγκαταστάσεων.

8. Αριθμός και τίτλος παρτίδων:

1 μόνον παρτίδα.

9. Ανώτατος προϋπολογισμός:

1 700 000 EUR.

10. Δυνατότητα παροχής συμπληρωματικών υπηρεσιών:

Η αναθέτουσα αρχή δύναται, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, να επεκτείνει τη διάρκεια ή/και το πεδίο εφαρμογής του σχεδίου, υπό την προϋπόθεση της διαθεσιμότητας χρηματοδότησης έως το εκτιμώμενο ποσό των 300 000 EUR περίπου. Κάθε επέκταση της σύμβασης θα εξαρτάται από την ικανοποιητική εκτέλεση εκ μέρους του αναδόχου.

Όροι συμμετοχής

11. Επιλεξιμότητα:

Η συμμετοχή είναι ελεύθερη για όλα τα φυσικά πρόσωπα που είναι υπήκοοι και τα νομικά πρόσωπα, συμμετέχοντα είτε ατομικά είτε σε όμιλο (κοινοπραξία) υποψηφίων, τα οποία είναι ουσιαστικά εγκατεστημένα σε ένα κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε επιλέξιμη χώρα ή έδαφος, όπως ορίζονται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 236/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11.3.2014, για τον καθορισμό κοινών κανόνων και διαδικασιών για την εφαρμογή των μηχανισμών χρηματοδότησης της εξωτερικής δράσης της Ένωσης (CIR) για τον ισχύοντα μηχανισμό στο πλαίσιο του οποίου χρηματοδοτείται η σύμβαση (βλέπε επίσης σημείο 29 κατωτέρω). Η συμμετοχή είναι επίσης ελεύθερη για τους διεθνείς οργανισμούς.

12. Υποψηφιότητα:

Υποψηφιότητα μπορούν να υποβάλουν όλα τα επιλέξιμα φυσικά και νομικά πρόσωπα (σύμφωνα με το σημείο 11 ανωτέρω) ή όμιλοι τέτοιων προσώπων (κοινοπραξίες).

Ως κοινοπραξία μπορεί να συμμετέχει είτε ένας ήδη νομίμως συστημένος όμιλος μόνιμου χαρακτήρα είτε ένας όμιλος που συγκροτήθηκε ανεπίσημα για συγκεκριμένη διαδικασία υποβολής προσφορών. Όλα τα μέλη της κοινοπραξίας (δηλαδή ο επικεφαλής και όλοι οι λοιποί εταίροι) ευθύνονται αλληλέγγυα και εις ολόκληρον έναντι της αναθέτουσας αρχής.

Η συμμετοχή μη επιλέξιμου φυσικού ή νομικού προσώπου (σύμφωνα με το σημείο 11) θα έχει ως αποτέλεσμα τον αυτόματο αποκλεισμό του εν λόγω προσώπου. Ειδικότερα, εάν το εν λόγω μη επιλέξιμο πρόσωπο ανήκει σε κοινοπραξία, θα αποκλειστεί το σύνολο της κοινοπραξίας.

13. Αριθμός υποψηφιοτήτων:

Κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο έχει δικαίωμα υποβολής 1 μόνον υποψηφιότητας, ανεξαρτήτως της μορφής συμμετοχής του (ως μεμονωμένη νομική οντότητα ή ως επικεφαλής ή μέλος κοινοπραξίας που υποβάλλει υποψηφιότητα). Στην περίπτωση που ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο υποβάλει πλέον της 1 υποψηφιότητας, θα αποκλειστούν όλες οι υποψηφιότητες στις οποίες συμμετείχε το εν λόγω πρόσωπο.

14. Απαγόρευση συγκρότησης συμμαχιών στο πλαίσιο του κλειστού καταλόγου:

Οποιοσδήποτε προσφορές παραληφθούν από υποψήφιους που περιλαμβάνουν εταιρείες διαφορετικές από αυτές που αναφέρονται στα έντυπα υποβολής υποψηφιότητας του κλειστού καταλόγου, θα αποκλειστούν από την εν λόγω κλειστή διαδικασία διαγωνισμού, εκτός εάν έχει προηγηθεί έγκριση της αναθέτουσας αρχής (βλέπε «Πρακτικό οδηγό» — PRAG 2.4.3). Οι υποψήφιοι που θα συμπεριληφθούν στον κλειστό κατάλογο δεν θα μπορούν να συγκροτήσουν συμμαχίες ή να συνομολογήσουν αμοιβαίως υπεργολαβικές σχέσεις όσον αφορά την εν λόγω σύμβαση.

15. Περιπτώσεις αποκλεισμού από τον διαγωνισμό:

Οι υποψήφιοι πρέπει να υποβάλουν, μαζί με την αίτηση υποψηφιότητας, υπογεγραμμένη δήλωση, η οποία συμπεριλαμβάνεται στο πρότυπο έντυπο υποψηφιότητας που να βεβαιώνει ότι δεν εμπíπτουν σε καμία από τις περιπτώσεις αποκλεισμού που αναφέρονται στο τμήμα 2.3.3 του πρακτικού οδηγού PRAG.

16. Υπεργολαβίες:

Η υπεργολαβία επιτρέπεται.

17. Αριθμός υποψηφίων που πρόκειται να συμπεριληφθούν στον κλειστό κατάλογο:

Με βάση τις παραληφθείσες υποψηφιότητες, 4 έως 8 υποψήφιοι θα κληθούν να υποβάλουν λεπτομερείς προσφορές για την παρούσα σύμβαση. Σε περίπτωση που ο αριθμός επιλέξιμων υποψηφίων που θα πληρούν τα κριτήρια επιλογής είναι μικρότερος από τον ελάχιστο αριθμό των 4, η αναθέτουσα αρχή θα μπορεί να καλέσει τους υποψήφιους που θα πληρούν τα κριτήρια να υποβάλουν προσφορά.

18. Προβλεπόμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών:

Μάρτιος του 2017.

19. Προβλεπόμενη ημερομηνία έναρξης της ισχύος της σύμβασης:

Ιούνιος 2017.

20. Αρχική περίοδος υλοποίησης των καθηκόντων:

40 μήνες.

Κριτήρια επιλογής και ανάθεσης

21. Κριτήρια επιλογής:

Για την επιλογή των υποψηφίων πρόκειται να ισχύσουν τα ακόλουθα κριτήρια επιλογής. Στην περίπτωση υποβολής υποψηφιοτήτων από κοινοπραξίες, τα εν λόγω κριτήρια επιλογής θα αφορούν την κοινοπραξία ως σύνολο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά. Τα κριτήρια επιλογής δεν θα ισχύσουν για φυσικά πρόσωπα και μονοπρόσωπες εταιρείες όταν είναι υπεργολάβοι.

1) Οικονομική και χρηματοδοτική ικανότητα του υποψήφιου (σύμφωνα με το σημείο 3 του εντύπου υποβολής υποψηφιοτήτων). Στην περίπτωση που ο υποψήφιος είναι δημόσιος οργανισμός, θα πρέπει να παρασχεθούν αντίστοιχες πληροφορίες. Η περίοδος αναφοράς που θα ληφθεί υπόψη θα είναι τα τελευταία 3 έτη για τα οποία έχουν κλείσει οι λογαριασμοί:

- ο μέσος ετήσιος κύκλος εργασιών του υποψήφιου πρέπει να υπερβαίνει τον ανώτατο ετησιοποιημένο προϋπολογισμό της σύμβασης, ήτοι τον αναφερόμενο στην προκήρυξη ανώτατο προϋπολογισμό διαιρούμενο δια της αρχικής διάρκειας της σύμβασης σε έτη,
- ο δείκτης βραχυπρόθεσμης ρευστότητας (κυκλοφορούν ενεργητικό/τρέχουσες υποχρεώσεις) κατά το τελευταίο έτος για το οποίο έχουν κλείσει οι λογαριασμοί πρέπει να είναι τουλάχιστον 1. Σε περίπτωση κοινοπραξίας, το εν λόγω κριτήριο πρέπει να ικανοποιείται από κάθε εταίρο.

2) Επαγγελματική ικανότητα του υποψήφιου (σύμφωνα με τα σημεία 4 και 5 του εντύπου υποβολής υποψηφιοτήτων): Η περίοδος αναφοράς που θα ληφθεί υπόψη θα είναι τα τελευταία 5 έτη από την προθεσμία υποβολής:

- τουλάχιστον 10 μέλη του προσωπικού εργάζονται επί του παρόντος για τον υποψήφιο σε τομείς σχετικούς με την παρούσα σύμβαση.

3) Τεχνική ικανότητα του υποψήφιου (σύμφωνα με τα σημεία 5 και 6 του εντύπου υποβολής υποψηφιοτήτων): Η περίοδος αναφοράς που θα ληφθεί υπόψη θα είναι τα τελευταία 5 έτη από την προθεσμία υποβολής:

3.1. κατά τα τελευταία 5 έτη που προηγούνται της προθεσμίας υποβολής των υποψηφιοτήτων, ο υποψήφιος πρέπει να έχει παράσχει επιτυχώς υπηρεσίες στο πλαίσιο τουλάχιστον 1 σύμβασης με προϋπολογισμό τουλάχιστον ίσο με αυτόν της σύμβασης και στον τομέα της διαχείρισης στερεών αποβλήτων (υπηρεσίες),

3.2. επιπλέον, κατά τα τελευταία 5 έτη που προηγούνται της προθεσμίας υποβολής, ο υποψήφιος πρέπει να έχει υλοποιήσει επιτυχώς υπηρεσίες στους τομείς και με τις ελάχιστες αξίες που ορίζονται στον πίνακα κατωτέρω (ανά τομέα). Οι υπηρεσίες θα πρέπει να έχουν υλοποιηθεί οποιαδήποτε χρονική στιγμή κατά την περίοδο αναφοράς:

Τομέας, ελάχιστη αξία σχετικών υπηρεσιών σε 1 παρεχόμενη αναφορά:

κατάρτιση ρυθμιστικού σχεδίου για τη διαχείριση αποβλήτων, 200 000 EUR,

περιβαλλοντικός έλεγχος, 100 000 EUR,

πράσινη οικονομία, 50 000 EUR,

νέες τεχνολογίες ανακύκλωσης, 100 000 EUR,

ανάπτυξη ικανοτήτων σχετικά με βέλτιστες πρακτικές διαχείρισης αποβλήτων, 50 000 EUR,

προμήθειες στον τομέα των στερεών αποβλήτων, 50 000 EUR,
λογισμικό διαμόρφωσης μοντέλων σχετικά με οικονομικά μέσα, 100 000 EUR,
εκστρατεία ενημέρωσης, 100 000 EUR.

Η προηγούμενη εμπειρία η οποία είχε ως αποτέλεσμα την παράβαση της σύμβασης και την καταγγελία της από την αναθέτουσα αρχή δεν θα χρησιμοποιηθεί ως αναφορά.

Ένας οικονομικός παράγων μπορεί, κατά περίπτωση και για συγκεκριμένη σύμβαση, να βασισθεί στις ικανότητες άλλων φορέων, ανεξάρτητα από τη νομική φύση των δεσμών μεταξύ αυτού και των εν λόγω φορέων. Στην περίπτωση αυτή, οφείλει να αποδείξει στην αναθέτουσα αρχή ότι θα διαθέτει τα μέσα που είναι αναγκαία για την εκτέλεση της σύμβασης, για παράδειγμα παρουσιάζοντας τη δέσμευση των εν λόγω οντοτήτων να του διαθέσουν τα μέσα αυτά. Οι εν λόγω οντότητες, για παράδειγμα η μητρική εταιρεία του οικονομικού φορέα, πρέπει να πληρούν τους ίδιους κανόνες επιλεξιμότητας — κυρίως τον κανόνα περί ιθαγένειας — και πρέπει να πληρούν τα ίδια σχετικά κριτήρια επιλογής που ισχύουν για τον οικονομικό φορέα. Όσον αφορά τα τεχνικά και επαγγελματικά κριτήρια, ένας οικονομικός φορέας μπορεί να βασιστεί στις ικανότητες άλλων οντοτήτων μόνο στην περίπτωση που οι σχετικές οντότητες εκτελέσουν τις εργασίες ή τις υπηρεσίες για τις οποίες απαιτούνται οι εν λόγω ικανότητες. Όσον αφορά τα οικονομικά και χρηματοοικονομικά κριτήρια, οι οντότητες στις ικανότητες των οποίων βασίζεται ο υποψήφιος, καθίστανται από κοινού και εις ολόκληρον υπεύθυνες για την εκτέλεση της σύμβασης.

Σε περίπτωση που περισσότεροι από 8 επιλέξιμοι υποψήφιοι πληρούν τα ως άνω κριτήρια επιλογής, θα επανεξετασθούν τα σχετικά πλεονεκτήματα και μειονεκτήματα των υποψηφιοτήτων για τον προσδιορισμό των 8 καλύτερων υποψηφίων. Ο μοναδικός παράγοντας που θα ληφθεί υπόψη κατά την εν λόγω επανεξέταση είναι:

- η υψηλότερη συνολική αξία σχεδίων σύμφωνα με το κριτήριο 21.3)3.2.

22. Κριτήρια ανάθεσης:

Βέλτιστη σχέση ποιότητας/τιμής.

Υποψηφιότητες

23. Λήξη της προθεσμίας παραλαβής των υποψηφιοτήτων:

31.1.2017 (14:00), τοπική ώρα Βηρυτού.

Δεν θα ληφθούν υπόψη υποψηφιότητες που θα περιέλθουν εκπρόθεσμα στην αναθέτουσα αρχή.

24. Μορφή υποψηφιοτήτων και στοιχεία προς υποβολή:

Οι υποψηφιότητες πρέπει να υποβληθούν στο πρότυπο έντυπο υποβολής υποψηφιοτήτων, η μορφή και οι οδηγίες του οποίου πρέπει να τηρηθούν αυστηρά. Το έντυπο υποβολής υποψηφιοτήτων διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=B>

Η υποψηφιότητα πρέπει να συνοδεύεται από υπεύθυνη δήλωση σχετικά με τα κριτήρια αποκλεισμού και επιλογής μέσω της χρήσης του προτύπου που διατίθεται από την ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=A>

Δεν θα ληφθεί υπόψη οποιοδήποτε συμπληρωματικό έγγραφο (φυλλάδιο, επιστολή κ.λπ.) αποσταλεί με την υποψηφιότητα.

25. Τρόπος υποβολής των υποψηφιοτήτων:

Οι υποψηφιότητες πρέπει να υποβληθούν στα αγγλικά αποκλειστικά και μόνον στην αναθέτουσα αρχή εντός σφραγισμένου φακέλου:

- είτε με συστημένη επιστολή (επίσημη ταχυδρομική υπηρεσία) στη διεύθυνση:

Ms Rawiah Hammoudy, Procurement Assistant.

Office of the Minister of State for Administrative Reform (OMSAR), Omar Daouk Street, Starco Bldg

Bloc A, 5th floor, Room 511, 2020 3313 Beirut, LIBANOS. Τηλ. 961-1-371510 εσωτ. 167.

Σε αυτή την περίπτωση, το αρχείο παράδοσης αποδεικνύει την τήρηση της χρονικής προθεσμίας παραλαβής,

• είτε με ιδιόχειρη κατάθεση (περιλαμβανομένου του ιδιωτικού ταχυδρομείου) απευθείας στην αναθέτουσα αρχή, έναντι απόδειξης παραλαβής φέρουσας ημερομηνία και υπογραφή, στη διεύθυνση: Ms Rawiah Hammoudy, Procurement Assistant.

Office of the Minister of State for Administrative Reform (OMSAR), Omar Daouk Street, Starco Bldg Bloc A, 5th floor, Room 511, 2020 3313 Beirut, LIBANOS. Τηλ. 961-1-371510 εσωτ. 167.

Από τις 8:00 έως τις 16:00.

Σε αυτή την περίπτωση, η απόδειξη παραλαβής αποδεικνύει την τήρηση της χρονικής προθεσμίας παραλαβής.

Ο τίτλος της σύμβασης και ο αριθμός αναφοράς της δημοσίευσης (βλέπε σημείο 1 ανωτέρω) πρέπει να αναγράφονται ευκρινώς στον φάκελο που θα περιέχει την υποψηφιότητα και πρέπει να αναφέρονται επίσης ανελλιπώς σε κάθε επόμενη αλληλογραφία με την αναθέτουσα αρχή.

Οι υποψηφιότητες που θα υποβληθούν με άλλον τρόπο δεν θα ληφθούν υπόψη.

Μέσω της υποβολής υποψηφιότητας, οι υποψήφιοι συμφωνούν να λάβουν ηλεκτρονική ειδοποίηση σχετικά με το αποτέλεσμα της διαδικασίας. Η εν λόγω ειδοποίηση θα θεωρηθεί ότι έχει ληφθεί κατά την ημερομηνία αποστολής της από την αναθέτουσα αρχή στην ηλεκτρονική διεύθυνση που αναφέρεται στην υποψηφιότητα.

26. Μεταβολή ή ανάκληση υποψηφιοτήτων:

Οι υποψήφιοι δύνανται να μεταβάλουν ή να ανακαλέσουν τις υποψηφιότητές τους με έγγραφη γνωστοποίηση πριν από τη λήξη της προθεσμίας υποβολής των υποψηφιοτήτων. Μετά το πέρας της εν λόγω προθεσμίας, καμία υποψηφιότητα δεν μπορεί να μεταβληθεί.

Κάθε ανάλογη γνωστοποίηση μεταβολής ή ανάκλησης θα πρέπει να συνταχθεί και να υποβληθεί σύμφωνα με το σημείο 25. Ο εξωτερικός φάκελος (και ο σχετικός εσωτερικός φάκελος, εφόσον χρησιμοποιηθεί) θα πρέπει να φέρει την ένδειξη «Alteration» (μεταβολή) ή «Withdrawal» (ανάκληση), κατά περίπτωση.

27. Γλώσσα εργασίας:

Το σύνολο της γραπτής επικοινωνίας για την εν λόγω διαγωνιστική διαδικασία και τη σύμβαση πρέπει να γίνεται στην αγγλική γλώσσα.

28. Ημερομηνία δημοσίευσης σχετικής προκαταρκτικής ανακοίνωσης:

16.7.2016.

29. Νομική βάση:

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 236/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11.3.2014, για τον καθορισμό κοινών κανόνων και διαδικασιών για την εφαρμογή των μηχανισμών χρηματοδότησης της εξωτερικής δράσης της Ένωσης και ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας και εταιρικής σχέσης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24.10.2006 — ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1] καθώς και Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Γειτονίας [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 232/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11.3.2014 — ΕΕ L 77 της 15.3.2014, σ. 27) .

30. Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Οι ώρες λειτουργίας της αναθέτουσας αρχής είναι: Δευτέρα έως Παρασκευή, από τις 8:00 έως τις 16:00.

Διευκρινίσεις σχετικά με την εν λόγω διαδικασία θα πρέπει να υποβληθούν εγγράφως στη διεύθυνση:

κ. Rania Kiwan, Προϊσταμένη συμβάσεων: rkiwan@omsar.gov.lb

κοιν.: κ. Youssef Saad, Επικεφαλής ομάδας συμβάσεων: vsaad@omsar.gov.lb